



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 25 stycznia 2021 r.
(OR. en)

13123/1/20
REV 1

WTO 329
COASI 141
AGRI 425
PI 76

PISMO PRZEWODNIE

Nr dok. Kom.: COM(2020) 697 final/2

Dotyczy: Zalecenie dotyczące DECYZJI RADY upoważniającej do rozpoczęcia negocjacji dotyczących umowy między Unią Europejską a Mongolią w sprawie oznaczeń geograficznych

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2020) 697 final/2.

Zał.: COM(2020) 697 final/2



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 25.1.2021 r.
COM(2020) 697 final/2

COM(2020)697 final of 12.11.2020 downgraded on 25.1.2021

Zalecenie

DECYZJA RADY

**upoważniająca do rozpoczęcia negocjacji dotyczących umowy między Unią Europejską
a Mongolią w sprawie oznaczeń geograficznych**

UZASADNIENIE

Komisja proponuje wynegocjowanie umowy dwustronnej w sprawie oznaczeń geograficznych między Unią Europejską (UE) a Mongolią.

1. KONTEKST ZALECENIA

- **Przyczyny i cele wniosku**

Ochrona oznaczeń geograficznych UE na szczeblu międzynarodowym jest kluczowym elementem polityki handlowej UE. UE prowadzi negocjacje mające na celu ochronę oznaczeń geograficznych UE za pomocą umów handlowych lub szczegółowych umów „samodzielných”.

UE, jej państwa członkowskie i Mongolia są sygnatariuszami umowy ramowej o partnerstwie i współpracy (UPIW), która weszła w życie w dniu 1 listopada 2017 r. Art. 27 ust. 1 UPIW dotyczący ochrony własności intelektualnej stanowi, że strony zgadzają się na jak najszybsze zawarcie umowy dwustronnej w sprawie oznaczeń geograficznych.

Oznaczenia geograficzne są znane i dobrze funkcjonują w Mongolii, gdzie 20 oznaczeń geograficznych jest obecnie zarejestrowanych na szczeblu krajowym na mocy konkretnych przepisów. Renoma kraju w odniesieniu do produktów tradycyjnych jest okazją do czerpania znacznych korzyści gospodarczych ze stosowania oznaczeń geograficznych.

Niniejsza inicjatywa wdraża obowiązek zawarcia umowy dwustronnej w sprawie oznaczeń geograficznych określonej w umowie o partnerstwie i współpracy między UE a Mongolią.

- **Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki**

Zawarcie umowy w sprawie oznaczeń geograficznych z Mongolią wpisuje się w ogólną strategię UE na rzecz promowania polityki UE dotyczącej oznaczeń geograficznych. Inicjatywa ma na celu zapewnienie wysokiego poziomu ochrony bezpośredniej krótkim wykazom unijnych oznaczeń geograficznych w Mongolii i mongolskim oznaczeniom geograficznym w UE. Inicjatywa ta zapewni przewagę konkurencyjną producentom produktów opatrzonych oznaczeniami geograficznymi. W szczególności drobni producenci w Mongolii uzyskają lepszy dostęp do bardzo dużego rynku UE. UE ma wyłączne kompetencje w zakresie oznaczeń geograficznych pod względem ochrony na szczeblu UE produktów rolnych, takich jak środki spożywcze, wina aromatyzowane, wina i napoje spirytusowe, jednak obecnie nie istnieje ogólnounijny system ochrony oznaczeń geograficznych produktów nierolnych.

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Wyneogocjowanie umowy dwustronnej w sprawie oznaczeń geograficznych z Mongolią jest zgodne z działaniami zewnętrznymi UE, a w szczególności z celami Unii dotyczącymi strategii UE na rzecz promowania polityki dotyczącej oznaczeń geograficznych.

2. WYNIKI OCEN *EX POST*, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

- **Oceny *ex post*/oceny adekwatności obowiązującego prawodawstwa**

Nie dotyczy.

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

Nie dotyczy.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

Nie dotyczy.

- **Ocena skutków**

Nie przeprowadzono oceny skutków w odniesieniu do przedmiotowej inicjatywy, ponieważ nie istnieją alternatywne warianty polityki. Niezależnie od możliwości przystąpienia Mongolii w przyszłości do Aktu genewskiego Porozumienia Lizbońskiego w sprawie nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych, którego UE jest członkiem, obecnie najbardziej odpowiednim wariantem polityki umożliwiającym osiągnięcie celu i wdrożenie UPiW jest umowa między UE a Mongolią w sprawie oznaczeń geograficznych. W dniu 11 czerwca 2019 r.¹ opublikowano plan działania dotyczący umowy między UE a Mongolią w sprawie oznaczeń geograficznych.

- **Sprawność regulacyjna i uproszczenie**

Nie dotyczy.

- **Prawa podstawowe**

Nie dotyczy.

3. ELEMENTY PRAWNE ZALECENIA

- **Podstawa prawna**

Niniejsza inicjatywa wchodzi w zakres wyłącznych kompetencji UE na podstawie art. 207 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE), ponieważ stanowi część wspólnej polityki handlowej, która odnosi się między innymi do „handlowych aspektów własności intelektualnej”, które obejmują oznaczenia geograficzne.

- **Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)**

Nie dotyczy, wyłączna kompetencja.

- **Proporcjonalność**

Decyzja jest proporcjonalna do pożądanego celu.

¹ https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/initiatives/ares-2019-3719410_en

- **Wybór instrumentu**

Instrument jest określony w art. 218 TFUE.

4. WPLYW NA BUDŻET

Umowa nie będzie miała bezpośredniego wpływu na budżet UE.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

Oczekuje się, że negocjacje zostaną podjęte w drugim kwartale 2021 r.

- **Dokumenty wyjaśniające (w przypadku dyrektyw)**

Nie dotyczy.

- **Szczegółowe objaśnienia poszczególnych przepisów wniosku**

Komisja zaleca, aby:

- Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia i prowadzenia negocjacji w sprawie umowy dwustronnej w sprawie oznaczeń geograficznych między Unią Europejską (UE) a Mongolią;
- Komisję wyznaczono jako negocjatora w imieniu UE w tej kwestii;
- Rada przyjęła wytyczne negocjacyjne załączone do niniejszego zalecenia.

Zalecenie

DECYZJA RADY

upoważniająca do rozpoczęcia negocjacji dotyczących umowy między Unią Europejską a Mongolią w sprawie oznaczeń geograficznych

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 218 ust. 3 i 4,

uwzględniając zalecenie Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia Europejska, jej państwa członkowskie i Mongolia są sygnatariuszami umowy ramowej o partnerstwie i współpracy² (UPiW), która weszła w życie w dniu 1 listopada 2017 r.
- (2) Art. 27 ust. 1 UPiW stanowi, że strony wyrażają zgodę na jak najszybsze zawarcie umowy dwustronnej w sprawie oznaczeń geograficznych, w związku z czym zawarcie umowy dwustronnej w sprawie oznaczeń geograficznych określonej w UPiW stanowi wdrożenie tego obowiązku,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym upoważnia się Komisję do prowadzenia negocjacji z Mongolią w imieniu Unii dotyczących umowy międzynarodowej w sprawie oznaczeń geograficznych.

Artykuł 2

Wytyczne negocjacyjne przedstawiono w załączniku.

² Umowa ramowa o partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Mongolią, z drugiej strony Dz.U. L 326 z 9.12.2017, s. 7).

Artykuł 3

Negocjacje są prowadzone w porozumieniu z [nazwa komitetu specjalnego do uzupełnienia przez Radę].

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w Brukseli dnia 25.1.2021 r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*